



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624,000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I. 0037599

Intertek
C.I. 0039854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000869	Data 01/09/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

M2624

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto 91007704	Causale Trasporto Vendita
--	--------------------------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 271346-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	700,000 4,000

N

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 03/09/20
 Firma: *[Signature]*

180 272 482
5010613489

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 03 SET 2020
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 4	Peso Netto 3360,0000 KG	Peso Lordo 3640,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FP 795 Ex	<input type="checkbox"/> Destinataro	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 01/09/20	Firma Concedente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro
---------------------------	--------------------------------------	---	--	--	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002210.2		Sigillo Nr./Seal Nr. Plomb Nr.		*1268797*		1268797	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-87644 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). The carriage if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de		Firma/Signature	
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00 aluto al carico se necessario con TRANSPALLETT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 03/09/2020 Orario 14:00 - 15:00 De/From/Depuis Valperga - IT		Firma/Signature	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Orario: 00:00:00 - 00:00:00 De/From/Depuis Valperga - IT		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code de la marchandise 84870000 Parti di macchine	
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code de la marchandise 84870000 Parti di macchine		7) Peso lordo effettivo Gross Weight KG Poids Brut KG 24.000		8) Volume m. Volume m. Cubage m.	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITONE CW36/3		11) Presenza pulista al carico <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Driver present at loading chauffeur présent au chargement		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		11) Riserva ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Bari (IT) on 02/09/2020	
11) Riserva ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Bari (IT) on 02/09/2020		14) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Bari (IT) on 02/09/2020		14) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement		15) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di arrivo Arrival time Date di uscita Departure time Heure de départ Heure d'arrivé	
15) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di arrivo Arrival time Date di uscita Departure time Heure de départ Heure d'arrivé		16) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur		17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	
16) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur		17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		19) Luogo Place	
17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		19) Luogo Place		20) Luogo Place	
18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		19) Luogo Place		20) Luogo Place		21) Luogo Place	
19) Luogo Place		20) Luogo Place		21) Luogo Place		22) Luogo Place	
20) Luogo Place		21) Luogo Place		22) Luogo Place		23) Luogo Place	
21) Luogo Place		22) Luogo Place		23) Luogo Place		24) Luogo Place	
22) Luogo Place		23) Luogo Place		24) Luogo Place		25) Luogo Place	
23) Luogo Place		24) Luogo Place		25) Luogo Place		26) Luogo Place	
24) Luogo Place		25) Luogo Place		26) Luogo Place		27) Luogo Place	
25) Luogo Place		26) Luogo Place		27) Luogo Place		28) Luogo Place	
26) Luogo Place		27) Luogo Place		28) Luogo Place		29) Luogo Place	
27) Luogo Place		28) Luogo Place		29) Luogo Place		30) Luogo Place	
28) Luogo Place		29) Luogo Place		30) Luogo Place		31) Luogo Place	
29) Luogo Place		30) Luogo Place		31) Luogo Place		32) Luogo Place	
30) Luogo Place		31) Luogo Place		32) Luogo Place		33) Luogo Place	
31) Luogo Place		32) Luogo Place		33) Luogo Place		34) Luogo Place	
32) Luogo Place		33) Luogo Place		34) Luogo Place		35) Luogo Place	
33) Luogo Place		34) Luogo Place		35) Luogo Place		36) Luogo Place	
34) Luogo Place		35) Luogo Place		36) Luogo Place		37) Luogo Place	
35) Luogo Place		36) Luogo Place		37) Luogo Place		38) Luogo Place	
36) Luogo Place		37) Luogo Place		38) Luogo Place		39) Luogo Place	
37) Luogo Place		38) Luogo Place		39) Luogo Place		40) Luogo Place	
38) Luogo Place		39) Luogo Place		40) Luogo Place		41) Luogo Place	
39) Luogo Place		40) Luogo Place		41) Luogo Place		42) Luogo Place	
40) Luogo Place		41) Luogo Place		42) Luogo Place		43) Luogo Place	
41) Luogo Place		42) Luogo Place		43) Luogo Place		44) Luogo Place	
42) Luogo Place		43) Luogo Place		44) Luogo Place		45) Luogo Place	
43) Luogo Place		44) Luogo Place		45) Luogo Place		46) Luogo Place	
44) Luogo Place		45) Luogo Place		46) Luogo Place		47) Luogo Place	
45) Luogo Place		46) Luogo Place		47) Luogo Place		48) Luogo Place	
46) Luogo Place		47) Luogo Place		48) Luogo Place		49) Luogo Place	
47) Luogo Place		48) Luogo Place		49) Luogo Place		50) Luogo Place	
48) Luogo Place		49) Luogo Place		50) Luogo Place		51) Luogo Place	
49) Luogo Place		50) Luogo Place		51) Luogo Place		52) Luogo Place	
50) Luogo Place		51) Luogo Place		52) Luogo Place		53) Luogo Place	
51) Luogo Place		52) Luogo Place		53) Luogo Place		54) Luogo Place	
52) Luogo Place		53) Luogo Place		54) Luogo Place		55) Luogo Place	
53) Luogo Place		54) Luogo Place		55) Luogo Place		56) Luogo Place	
54) Luogo Place		55) Luogo Place		56) Luogo Place		57) Luogo Place	
55) Luogo Place		56) Luogo Place		57) Luogo Place		58) Luogo Place	
56) Luogo Place		57) Luogo Place		58) Luogo Place		59) Luogo Place	
57) Luogo Place		58) Luogo Place		59) Luogo Place		60) Luogo Place	
58) Luogo Place		59) Luogo Place		60) Luogo Place		61) Luogo Place	
59) Luogo Place		60) Luogo Place		61) Luogo Place		62) Luogo Place	
60) Luogo Place		61) Luogo Place		62) Luogo Place		63) Luogo Place	
61) Luogo Place		62) Luogo Place		63) Luogo Place		64) Luogo Place	
62) Luogo Place		63) Luogo Place		64) Luogo Place		65) Luogo Place	
63) Luogo Place		64) Luogo Place		65) Luogo Place		66) Luogo Place	
64) Luogo Place		65) Luogo Place		66) Luogo Place		67) Luogo Place	
65) Luogo Place		66) Luogo Place		67) Luogo Place		68) Luogo Place	
66) Luogo Place		67) Luogo Place		68) Luogo Place		69) Luogo Place	
67) Luogo Place		68) Luogo Place		69) Luogo Place		70) Luogo Place	
68) Luogo Place		69) Luogo Place		70) Luogo Place		71) Luogo Place	
69) Luogo Place		70) Luogo Place		71) Luogo Place		72) Luogo Place	
70) Luogo Place		71) Luogo Place		72) Luogo Place		73) Luogo Place	
71) Luogo Place		72) Luogo Place		73) Luogo Place		74) Luogo Place	
72) Luogo Place		73) Luogo Place		74) Luogo Place		75) Luogo Place	
73) Luogo Place		74) Luogo Place		75) Luogo Place		76) Luogo Place	
74) Luogo Place		75) Luogo Place		76) Luogo Place		77) Luogo Place	
75) Luogo Place		76) Luogo Place		77) Luogo Place		78) Luogo Place	
76) Luogo Place		77) Luogo Place		78) Luogo Place		79) Luogo Place	
77) Luogo Place		78) Luogo Place		79) Luogo Place		80) Luogo Place	
78) Luogo Place		79) Luogo Place		80) Luogo Place		81) Luogo Place	
79) Luogo Place		80) Luogo Place		81) Luogo Place		82) Luogo Place	
80) Luogo Place		81) Luogo Place		82) Luogo Place		83) Luogo Place	
81) Luogo Place		82) Luogo Place		83) Luogo Place		84) Luogo Place	
82) Luogo Place		83) Luogo Place		84) Luogo Place		85) Luogo Place	
83) Luogo Place		84) Luogo Place		85) Luogo Place		86) Luogo Place	
84) Luogo Place		85) Luogo Place		86) Luogo Place		87) Luogo Place	
85) Luogo Place		86) Luogo Place		87) Luogo Place		88) Luogo Place	
86) Luogo Place		87) Luogo Place		88) Luogo Place		89) Luogo Place	
87) Luogo Place		88) Luogo Place		89) Luogo Place		90) Luogo Place	
88) Luogo Place		89) Luogo Place		90) Luogo Place		91) Luogo Place	
89) Luogo Place		90) Luogo Place		91) Luogo Place		92) Luogo Place	
90) Luogo Place		91) Luogo Place		92) Luogo Place		93) Luogo Place	
91) Luogo Place		92) Luogo Place		93) Luogo Place		94) Luogo Place	
92) Luogo Place		93) Luogo Place		94) Luogo Place		95) Luogo Place	
93) Luogo Place		94) Luogo Place		95) Luogo Place		96) Luogo Place	
94) Luogo Place		95) Luogo Place		96) Luogo Place		97) Luogo Place	
95) Luogo Place		96) Luogo Place		97) Luogo Place		98) Luogo Place	
96) Luogo Place		97) Luogo Place		98) Luogo Place		99) Luogo Place	
97) Luogo Place		98) Luogo Place		99) Luogo Place		100) Luogo Place	

KUEHNLE + NAGEL SPA
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) OK
03 SET 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

FT517 BN X443ER